

De: Ben Dhafer,Imen [imen.bendhafer@[REDACTED]] de la part de Pelletier,Michel (2)
[michel.pelletier.2@[REDACTED]]
Envoyé: 6 janvier 2015 10:46
À: Drouin-Lê, David
Cc: Pelletier,Michel (2)
Objet: Question complémentaire CEIC

Bonjour M^e Drouin-Lê,

Vous trouverez ci-après le résultat de ma recherche :

En 1996, il avait 2 Escouades régionales mixtes — Motards (ERM) soit, Québec et Montréal.

Par la suite, il y a eu progressivement le déploiement de 5 ERM — Motards qui ont vu le jour.

Pendant la période entre 1996 et 2009, on a dénombré environ 110 ressources d'enquêtes, sans compter le personnel civil.

Relativement au budget, il a oscillé entre 7.9 millions \$ et 10.1 millions \$, durant la période en question.

Finalement, nous espérons que le tout répondra à vos attentes.

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à me contacter.

Imen Ben Dhafer

pour



Michel Pelletier, inspecteur

Directeur
Direction de la lutte à la criminalité contre l'État
Grande fonction des enquêtes et de la sécurité intérieure
Sûreté du Québec
Bureau [REDACTED]

Cellulaire [REDACTED]

« Notre engagement, votre sécurité »

CONFIDENTIALITÉ : Les informations contenues dans ce message, y compris les pièces jointes, sont privilégiées et confidentielles. Si vous n'êtes pas le destinataire prévu, sachez qu'il est strictement interdit de conserver, de divulguer ou de reproduire d'une manière quelconque son contenu. Veuillez en aviser immédiatement l'expéditeur et supprimer définitivement cet envoi.

Contribuez au respect de l'environnement, n'imprimez ce courriel que si nécessaire.

De : "Drouin-Lê, David" [[mailto:David.Drouin-Le@\[REDACTED\]](mailto:David.Drouin-Le@[REDACTED])]
Envoyé : 22 décembre 2014 14:53
À : Pelletier,Michel (2)
Objet : Question complémentaire CEIC

Bonjour Michel,

Pour faire suite à notre conversation téléphonique de ce jour, voici la formulation écrite de la question dont j'aimerais obtenir une réponse officielle de la part de la SQ :

-Quel était le budget et le nombre d'enquêteurs de la SQ dédiés à la lutte contre les groupes de motards criminalisés entre 1996 et 2009 (opération SharQC).

Si le travail de recherche appert trop compliqué, un ordre de grandeur peut suffire (ex : de 100 à 200 enquêteurs et un budget dédié variant de 10 à 15 M\$).

Si tu as des questions, n'hésite pas à me contacter. Je ne serai toutefois pas joignable par téléphone entre le 25 décembre et le 7 janvier. Tu pourras toutefois me joindre par courriel à nouveau à compter du 5 janvier.

Bonne vacances.

David Drouin-Lê, avocat

Direction de la recherche

Commission d'enquête sur l'octroi et la gestion
des contrats publics dans l'industrie de la construction

Adresse postale:

[REDACTED]

[REDACTED]

Téléphone: [REDACTED]

Cellulaire: [REDACTED]

Télécopieur: [REDACTED]

[mailto: david.drouin-le@\[REDACTED\]](mailto:david.drouin-le@[REDACTED])

[REDACTED]

Ce message est confidentiel et est à l'usage exclusif du destinataire identifié ci-dessus. Toute autre personne est, par les présentes, avisée qu'il lui est strictement interdit de le diffuser, de le distribuer, d'en dévoiler le contenu ou de le reproduire. Si vous avez reçu cette communication par erreur, veuillez en informer l'expéditeur par courrier électronique immédiatement et détruire l'original de ce message ainsi que toute copie.

Devez-vous vraiment imprimer ce courriel? Pensons à l'environnement.

Ce message est confidentiel et est à l'usage exclusif du destinataire identifié ci-dessus. Toute autre personne est, par les présentes, avisée qu'il lui est strictement interdit de le diffuser, de le distribuer, d'en dévoiler le contenu ou de le reproduire. Si vous avez reçu cette communication par erreur, veuillez en informer l'expéditeur par courrier électronique immédiatement et détruire l'original de ce message ainsi que toute copie.